

دفن المیت

"چون این جسد ظاهری عرش آن جسد باطنی است بر آنچه آن حکم می‌گردد این هم محکوم بحکم می‌گردد والا آنکه متلذذ می‌گردد یا متألم او است باین جسد نه نفس این از این جهت است که خداوند از جهت آنکه عرش آن جسد بوده حکم فرموده در حق او بمنتهای حفظ او که آنچه سبب کراه او گردد بر او وارد نیاید زیرا که جسد ذاتی بر عرش خود ناظر است بر این جسد و اگر عزاین را مشاهده کند گویا او عزیز گشته و اگر دون این را مشاهده کند بر او وارد می‌آید آنچه وارد می‌آید از این جهت است که امر باعظام و احترام آن بغایت شده"، **البیان الفارسی، 12 : 5**

"AS this physical frame is the throne of the inner temple, whatever occurs to the former is felt by the latter. In reality that which takes delight in joy or is saddened by pain is the inner temple of the body, not the body itself. Since this physical body is the throne whereon the inner temple is established, God hath ordained that the body be preserved to the extent possible, so that nothing that causeth repugnance may be experienced. The inner temple beholdeth its physical frame, which is its throne. Thus, if the latter is accorded respect, it is as if the former is the recipient. The converse is likewise true. Therefore, it hath been ordained that the dead body should be treated with the utmost honour and respect,"., **Selections from the Writings of the Bab, Persian Bayan**

(1) الغسل:

– عدة الغسل: مرة واحدة واجبة، أو ثلاثة أو خمسة مرّات

- "في غسل الميت ثلاث مرّات على ذلك التّرتيب: الأوّل الرأس وتقول: يا فرد ثمّ البطن وتقول: يا حيّ ثمّ اليمين وتقول: يا قيوم ثمّ الشّمال وتقول: يا حكم ثمّ رجل الأيمن وتقول: يا عدل ثمّ رجل الأيسر وتقول: يا قدّوس، بماء أو بما شاء من كافور وسدر ... واذن داده شده در مقام غسل ميّت يك مرتبه واجب و إلى الثلاثة أو الخمسة اذن داده شده زیرا که مراتب توحید در پنج رتبه ذکر میشود در: لا إله إلاّ هو، ولا إله إلاّ أنا، ولا إله إلاّ الله، ولا إله إلاّ أنت، ولا إله إلاّ الذي، و چنین نفسی اگر در ظهور میبود و در سنه اوّل مؤمن می‌گردید بظهور توحید هر آینه الی سنه خمس منتهی می‌گشت بآخر مراتب توحید از این جهت است که يك دفعه واجب گشته و مراتب رباع كلّ خواهند متحمّل شد اگر عسری نباشد"، **البیان الفارسی، ۱۱ : ۸**

- "وأنتم تغسلنّ أمواتكم إذا استطعتم خمس مرّة"، **البیان العربي، ۱۱ : ۸**

- "فإنّكم أنتم أمواتكم بخمس حرير أو قطن بعدما تغسلون خمس مرّة"، **لوح هیکل الدین، ۱۱ : ۸**

– طبیعت وحرارة ماء الغسل: ماء طاهر، بارد أو دافئ

- "و اذن داده شده از رأس و بطن و یدین و رجليں و در حین اشتغال بثناء و حمد الهی ذاکر گردد او را و بآنچه در حیات او از هر فصل مقتضی بوده از سردی ماء یا گرمی آن لایق است که"، **البيان الفارسي، ۱۱ : ۸**
- "وأنتم في منتهى الحرّ بما تحبّون لأنفسكم أمواتكم به تغسلون بأيدي أتقيائكم ثم في البرد بماء الحرّ وما بينهما بما تحبّون"، **البيان العربي، ۱۱ : ۸**
- "وأنتم تغسلنّ أمواتكم إذا استطعتم خمس مرّة بماء طهر"، **البيان العربي، ۱۱ : ۸**

– ترتیب الغسل وتلاوة الآيات: الرأس، البطن، الشطر الايمن، الشطر الايسر، الرجل الايمنی، الرجل اليسرى

"في غسل الميت ثلاث مرّات على ذلك الترتيب: الأوّل الرأس وتقول: يا فرد، ثمّ البطن وتقول: يا حيّ، ثمّ اليمين وتقول: يا قيّوم، ثمّ الشمال وتقول: يا حكم، ثمّ رجل الأيمن وتقول: يا عدل، ثمّ رجل الأيسر وتقول: يا قدّوس، بماء أو بما شاء من كافور و سدر ... و اذن داده شده از رأس و بطن و یدین و رجليں و در حین اشتغال بثناء و حمد الهی ذاکر گردد او را و بآنچه در حیات او از هر فصل مقتضی بوده از سردی ماء یا گرمی آن لایق است که"، **البيان الفارسي، ۱۱ : ۸**

– كيفية تقلاب جسد الميت أثناء الغسل: وقار، سکون، احترام، حب

"وتقلّب ميت را در هر حال بشأنی نموده که دون وقار و سکون در حقّ او جاری نگردد زیرا که احترام جسد مؤمن احترام مؤمن است و اسماء سته یا مطلق اسم الله از اوّل انتقال آن تا آخر بقلب یا بلسان مشتغل گردد"، **البيان الفارسي، ۱۱ : ۸**

"ثمّ بمنتهى السكون والحب [تقلّبونه]"، **البيان العربي، ۱۱ : ۸**

– استعمال ماء الورد أو الماء المعطر بعد اتمام الغسل:

- "في غسل الميت ثلاث مرّات على ذلك الترتيب: الأوّل الرأس وتقول: يا فرد ثمّ البطن وتقول: يا حيّ ثمّ اليمين وتقول: يا قيّوم ثمّ الشمال وتقول: يا حكم ثمّ رجل الأيمن وتقول: يا عدل ثمّ رجل الأيسر وتقول: يا قدّوس، بماء أو بما شاء من كافور و سدر ... و اذن داده شده در مقام غسل ميت يك مرتبه واجب و إلى الثلاثة أو الخمسة اذن داده شده زیرا که مراتب توحيد در پنج رتبه ذکر میشود در: لا إله إلا هو، ولا إله إلا أنا، ولا إله إلا الله، ولا إله إلا أنت، ولا إله إلا الذي، و چنین نفسی اگر در ظهور میبود و در سنه اوّل مؤمن میگردید بظهور توحيد هر آینه الى سنه خمس منتهی میگشت بآخر مراتب توحيد از این جهت است که يك دفعه واجب گشته و مراتب رباع كلّ خواهند متحمّل شد اگر عسری نباشد"، **البيان الفارسي، ۱۱ : ۸**
- "ثمّ ماء ورد أو شبهه كل [بدن] الميت إن تستطيعنّ لتوصلن"، **البيان العربي، ۱۱ : ۸**

(2) الغاسل:

- "في غسل الميت ... بهمان نحو غسل داده شود بر ایدی اتقیاء و بعد از فراغ اگر میسر است بماء ورد یا طیب دیگر معطر نمایند"، **البيان الفارسي، ۱۱ : ۸**
- "تغسلون بأيدي أتقيائكم"، **البيان العربي، ۱۱ : ۸**

(3) الخاتم:

- "في دفن الأموات... وجعل خواتيم العقيق في أيديهم... واذن بخاتم عقيق داده که از برکت آیه منقوشه بر آن حزنی بر آن جسد ذاتی وارد نیاید و از نار محتجب و در ظل نور مستقر باشد و هر کس برید آن باشد خاتمی که اسم الله بر او منقوش باشد اگر از مؤمنین بیان است و عاملین بحدود آن حق است بر خداوند که او را داخل در جنّات خود فرماید و از فضل وجود خود آنقدر بآن کرامت فرماید که راضی شود و من أصدق من الله حديثاً لو أنتم بالله وآياته توقنون"، **البيان الفارسي، ۱۲ : ۵**
- "ويجعل الخاتم في يمينه بما هو مكتوب عليه في الرجال: "ولله ما في السموات والأرض وما بينهما وكان الله بكل شيء عليمًا"، وفي النساء: "ولله ملك السموات والأرض وما بينهما وكان الله على كل شيء قديرًا... وبريد يمين او خاتمی منقوش، اذن داده شده در رجال "ولله ما في السموات والأرض وما بينهما وكان الله بكل شيء عليمًا"، و در نساء: "ولله ملك السموات والأرض وما بينهما وكان الله على كل شيء قديرًا"، **البيان الفارسي، ۱۱ : ۸**
- "بعدما تجعلنّ الخاتم في يده موهبة من الله للأحياء"، **البيان العربي، ۱۱ : ۸**
- "ولتجعلنّ الخاتم في يمينه ينقش عليه آية التي أمر بها لعلكم تستأنسون قل المرء يكتب: لله ما في السموات والأرض وما بينهما والله علامٌ مُّقْتَدِرٌ مِّنْعٌ، قل [المرأة تُؤمّر] بما نزل في كتاب عظيم: وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَاللَّهُ عَلَّامٌ مُّقْتَدِرٌ مِّنْعٌ"، **البيان العربي، ۱۱ : ۵**
- "ثمّ في يد اليمنى إنا كلّ لله وإنا كلّ من الله لنبدئون ثمّ في اليسرى إنا كلّ منه وإنا كلّ إليه لمعيدون"، **لوح هيكال الدين، ۱۱ : ۵**
- "وإنا لنستدفن الأموات في الأحجار المرمرة، ولنجعلنّ في أيديهم خواتيم العقيق، بالله ربّ السموات والأرض وما بينهما ربّ العالمين"، **كتاب الجزاء**

(4) الكفن:

- "وليكفنه بخمس لبس ... واذن داده شده در کفن به پنج ثوب از حریر گرفته تا منتهای درجات قطن منتهی گردد و بر آن زیاده از نوزده اسم جایز نیست که نوشته شود هر که هر چه خواهد نویسد"، **البيان الفارسي، ۱۱ : ۸**
- "ثم في خمس حرير أو قطن تكفنون"، **البيان العربي، ۱۱ : ۸**
- "فإنكم أنتم أمواتكم بخمس حرير أو قطن بعدما تغسلون خمس مرة بالعزفي الممرر تسترون"، **لوح هیکل الدین، ۱۱ : ۸**
- "يُحبُّ الله أن [يستترن أعراش الحقيقة في حرير بيض]... [وإن لم تستطيعوا] قل القطن"، **توقيع خطاب به اسم ازل**

(5) التربة المقدسة: تربة تأخذ من أطراف قبور الأئمة عليهم السلام

- "وقدرى تربت از قبر اول و آخر با او دفن نمودن سبب میگردد که حزنی مشاهده نماید بعد از موت و درجنت الهی بآنچه ما یحبّ او بوده و هست متلذذ گردد"، **البيان الفارسي، ۱۱ : ۸**
- "أنتم بشيء من تربة الأول والآخر مع الموتى تدفنون"، **البيان العربي، ۱۲ : ۵**
- "أن اجعلوا مع موتاكم من طين الأول والآخر لتدخلون الجنة معهما وأنتم يوم بهما على من يظهره الله لتعرضون"، **لوح هیکل الدین، ۱۲ : ۵**

(6) التابوت: أحجار الممرر، البلور، الحجر المصقول، الطين

- "في دفن الأموات في الأحجار الممرر ... واذن داده شده که در بلور یا حجر مصقول مستور گردد که شیئی که سبب کره جسد ذاتی او باشد در عرش خود ملاحظه نماید این است ثمره این امر که کذلک یمّن الله علی من یشاء من عباده إنّه هو المهيمن القيوم"، **البيان الفارسي، ۱۲ : ۵**
- "ولتدفن في البلور أو الحجر المصقول لعلكم تسكنون"، **البيان العربي، ۱۱ : ۵**
- "ثم في البلور أو الحجر إن تستطيعون لتدفنون وآلا في البقاع الطين لتسترون"، **لوح هیکل الدین، ۱۱ : ۵**
- "فإنكم أنتم أمواتكم بخمس حرير أو قطن بعدما تغسلون خمس مرة بالعزفي الممرر تسترون"، **لوح هیکل الدین، ۱۱ : ۸**
- "وإنّا لنستدفن الأموات في الأحجار الممرر"، **كتاب الجزاء**
- "يُحبُّ الله أن [يستترن أعراش الحقيقة في حرير بيض ثم] يسترون في أوعي مرءات بلور... [وإن لم تستطيعوا]... ثم أوعية [الشجر] ثم ما تستطيعون من الحجر الأعلى ولو أنتم بعد أيام تستطيعون أن تظهرون، ذلك للدينهم أحياء لئلا يكره قلوبهم وهم بذلك يفرحون"، **توقيع خطاب به اسم ازل**

(7) الزیارة وحدودها:

- "وزیارت کن موتی را در هر عدد واحد یک واحد و شئون دیگر در این باب نازل شده که خواهی شاهد شد بر او در لوح آن قل الله یتوفیکم بامرہ ولیأمرن الملائکة أن یقضبن عبادہ المؤمنین"، **البيان الفارسي، ۱۱ : ۸**
- "ثم فی کلّ تسعة عشر یومًا أنتم أمواتکم لتزورون أو أقرب من ذلك فی کلّ یوم إذا خفّ علیکم وأنتم إذا استطعتم تسعة عشر یومًا وليلة عن قریه أحدًا لا تبعدون [لیتلو] آیات الله وأنتم المصباح عنده توقدون"، **البيان العربي، ۱۱ : ۸**
- "ثم الثامن من بعد العشر أنتم لا تخرقون لباسکم، ولا تضربون علی أبدانکم حین یموت منکم أحدًا، أبدًا أبدًا"، **البيان العربي، ۱۸ : ۹**

(8) اماکن الدفن:

"ملخص این باب آنکه امر بحج نشده الا آنکه مرتفعین بسوی او در سبیل او متلذذ شوند برضای او و تکلیف مرتفع شده از دون مستطیعین بغنا تا آنکه محزون نگردند در سبیل او و بر هر نفسی در عمری یک مرتبه واجب شده تا اونکه بر او صعب نیاید وفود بر آن و خریدن از برای میت نهی شده"، **البيان الفارسي، ۱۸ : ۴**